



Aosta, 19/12/2025 e Prot. n. 24320, Rep. n. 109/2025

CONSIGLIO DELL'UNIVERSITÀ

DELIBERAZIONE ADOTTATA NELLA SEDUTA DEL 19 dicembre 2025

Partecipano alla trattazione della seguente deliberazione:

12/02 - Approvazione dell'attivazione della procedura selettiva per la copertura di un posto di ricercatore/ricercatrice a tempo determinato in “tenure track” (RTT) ai sensi dell'articolo 24, della Legge 30 dicembre 2010, n. 240, nel Gruppo scientifico disciplinare 10/SPAN-01 Lingue, letterature e culture spagnola e ispano-americane, Settore scientifico disciplinare SPAN-01/C Lingua, traduzione e linguistica spagnola, presso il Dipartimento di Scienze umane e sociali dell'Università della Valle d'Aosta – Université de la Vallée d'Aoste.

Nominativo	Ruolo	F	C	A	As	Nc
Renzo Testolin	Presidente	X				
Manuela Ceretta	Rettrice	X				
Lucia Ravagli Ceroni	Direttore Generale	X				
Gianmario Raimondi	Rappresentante dei Professori di ruolo	X				
Roberto Franzé	Rappresentante dei Ricercatori	X				
Vittoria Furfarò	Rappresentante degli studenti	X				
Matteo Ganis	Rappresentante del personale tecnico - amministrativo	X				
Erik Lavévaz	Assessore regionale all'Istruzione, Cultura e Politiche identitarie	X				
Raffaele Rocco	Sindaco della città di Aosta				X	
Alex Micheletto	Presidente del CELVA				X	
Alessio Pontillo	Rappresentante del Ministero dell'Università e della Ricerca	X				
Rosanna Gorris	Membro nominato dalla Giunta regionale	X				
Gilles Gressani	Membro nominato dalla Giunta regionale				X	
Michele Freppaz	Membro nominato dalla Giunta regionale	X				

Legenda: (F - Favorevole) - (C - Contrario) - (A - Astenuato) - (As - Assente) - (Nc - Non convocato)



Il Consiglio dell'Università

- visto lo Statuto di Ateneo, nel testo vigente, ed in particolare l'articolo 35, concernente il personale docente;
- visto il Codice etico di Ateneo, nel testo vigente;
- vista la Legge 07 agosto 1990, n. 241, recante “*Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi*”, nel testo vigente;
- visto il Decreto legislativo 30 giugno 2003, n. 196, nel testo vigente, concernente il Codice in materia di protezione dei dati personali, recante disposizioni per l'adeguamento dell'ordinamento nazionale al regolamento (UE) n. 2016/679 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 27 aprile 2016, relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati e che abroga la direttiva 95/46/CE;
- richiamata la Raccomandazione (2005/251/CE) della Commissione delle Comunità Europee dell'11 marzo 2005, riguardante la Carta europea dei ricercatori e un codice di condotta per l'assunzione dei ricercatori;
- visto il Decreto legislativo 11 aprile 2006, n. 198, recante “*Codice delle pari opportunità tra uomo e donna, a norma dell'art. 6 della Legge 28 novembre 2005, n. 246*”, nel testo vigente;
- vista la Legge 30 dicembre 2010, n. 240, recante “*Norme in materia di organizzazione delle università, di personale accademico e reclutamento, nonché delega al Governo per incentivare la qualità e l'efficienza del sistema universitario*”, nel testo vigente, e, in particolare, l'articolo 24 rubricato “*Ricercatori a tempo determinato*”;
- visto il Decreto del Presidente della Repubblica 15 dicembre 2011, n. 232, recante “*Regolamento per la disciplina del trattamento economico dei professori e dei ricercatori universitari, a norma dell'articolo 8, comma 1 e 3, della Legge 30 dicembre 2010, n. 240*”, nel testo vigente;
- visto il Decreto legislativo 27 giugno 2022, n. 104, recante “*Attuazione della Direttiva (UE) 2019/1152 del Parlamento europeo e del Consiglio del 20 giugno 2019, relativa a condizioni di lavoro trasparenti e prevedibili nell'Unione europea*”, nel testo vigente;
- visto il Decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri del 04 luglio 2025, pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana n. 171, del 25 luglio 2025, recante “*Adeguamento del trattamento economico del personale non contrattualizzato, a decorrere dal 1° gennaio 2025*”, nel testo vigente;
- visto il Decreto Ministeriale 25 maggio 2011, n. 243, recante “*Criteri e parametri per la valutazione preliminare dei candidati di procedure pubbliche di selezione dei destinatari di contratti di cui all'art. 24, comma 2, lettera c) della legge 30 dicembre 2010, n. 240*”, nel testo vigente;
- visto il Decreto Ministeriale 30 ottobre 2015, n. 855, concernente la rideterminazione dei Macrosettori e dei Settori concorsuali, di cui all'articolo 15 della Legge 30 dicembre 2010, n. 240, nel testo vigente;



- visto il Decreto Ministeriale 14 ottobre 2021, n. 1154, avente ad oggetto “*Autovalutazione, valutazione, accreditamento iniziale e periodico delle sedi e dei corsi di studio*”, nel testo vigente;
- visto il Decreto Ministeriale del 02 maggio 2024, n. 639, nel testo vigente, recante la determinazione dei Gruppi scientifico-disciplinari e delle relative declaratorie, nonché la razionalizzazione e l'aggiornamento dei Settori scientifico-disciplinari e la riconduzione di questi ultimi ai Gruppi scientifico-disciplinari, ai sensi dell'articolo 15 della Legge 30 dicembre 2010, n. 240;
- visto il Decreto Ministeriale 21 ottobre 2024, n. 1658, recante “*Criteri per la disciplina, da parte degli Atenei, della valutazione dei ricercatori a tempo determinato, in possesso dell'abilitazione scientifica nazionale, ai fini della chiamata nel ruolo di professore di seconda fascia*”, nel testo vigente;
- visto il Regolamento didattico di Ateneo, nel testo vigente;
- visto il Regolamento di Ateneo concernente i compiti e gli impegni accademici dei professori e dei ricercatori universitari, nel testo vigente;
- visto il Regolamento per il reclutamento e la disciplina dei/delle ricercatori/ricercatrici a tempo determinato in “*tenure track*” (RTT) dell’Università della Valle d’Aosta – Université de la Vallée d’Aoste, nel testo vigente;
- visto il Regolamento di Ateneo per l’amministrazione, la finanza e la contabilità, nel testo vigente;
- visto il Manuale di contabilità e gestione di Ateneo, nel testo vigente;
- richiamata la deliberazione del Consiglio dell’Università n. 106, del 20 dicembre 2024, avente ad oggetto l’approvazione dell’aggiornamento all’anno 2025 del Piano triennale di sviluppo 2024–2026 e del Piano delle Performance 2025 dell’Università della Valle d’Aosta – Université de la Vallée d’Aoste, integrato con deliberazioni del Consiglio dell’Università n. 4, del 14 febbraio 2025 e n. 24, del 18 aprile 2025;
- atteso che, nell’ambito dell’aggiornamento all’anno 2025 del Piano triennale di sviluppo 2024–2026 e del Piano delle Performance 2025 dell’Università della Valle d’Aosta – Université de la Vallée d’Aoste, così come integrato con deliberazione del Consiglio dell’Università n. 24/2025, è stato approvato, tra l’altro, il reclutamento di un Ricercatore a tempo determinato in tenure track (RTT) nel Gruppo scientifico disciplinare 10/SPAN-01 – Lingue, letterature e culture spagnola e ispano-americane, Settore scientifico disciplinare SPAN-01/A – Letteratura spagnola o SPAN-01/B Lingua e letterature ispano-americane oppure SPAN-01/C Lingua, traduzione e linguistica spagnola;
- richiamata la deliberazione del Consiglio di Dipartimento di Scienze umane e sociali, n. 196, del 19 novembre 2025, concernente, tra l’altro, la proposta di attivazione della procedura selettiva per la copertura di un posto a tempo pieno di ricercatore/ricercatrice a tempo determinato in “*tenure track*” (RTT), ai sensi dell’articolo 24, della Legge 30 dicembre 2010, n. 240, nel Gruppo scientifico disciplinare 10/SPAN-01 Lingue, letterature e culture spagnola e ispano-americane, Settore scientifico disciplinare SPAN-01/C Lingua traduzione e linguistica spagnola, corrispondente al precedente Settore concorsuale 10/I1 - Lingue, letterature e culture spagnola e ispano-americane, presso il Dipartimento di Scienze umane e sociali;
- atteso che la sopra citata deliberazione n. 196/2025, individua, altresì, le attività di didattica, di didattica integrativa, di servizio agli studenti e di ricerca che il/la titolare del contratto sarà tenuto



a svolgere oltre che il regime di impegno, a tempo pieno o definito, l'ambito di ricerca a cui è collegato il contratto, nonché il 01 ottobre 2026 quale data indicativa di decorrenza dello stesso;

- dato atto, inoltre, che, nell'ambito della sopra citata deliberazione n. 196/2025, sono definiti, altresì, gli elementi essenziali per la predisposizione del relativo bando, ossia i requisiti di ammissione alla procedura, le modalità di selezione, l'indicazione dei criteri generali di valutazione cui la Commissione deve attenersi, il numero massimo di pubblicazioni, comunque non inferiore a dodici, l'indicazione della lingua straniera di cui si richiede la conoscenza, da accertare mediante prova orale, nonché le informazioni sulle specifiche funzioni, sui diritti ed i doveri del/della ricercatore/ricercatrice a tempo determinato e sul relativo trattamento economico e previdenziale;
- atteso che, ai sensi dell'articolo 4, comma 3, del Regolamento per il reclutamento e la disciplina dei/delle ricercatori/ricercatrici a tempo determinato in "tenure track" (RTT), sopra citato, *"La proposta di attivazione delle procedure per il reclutamento dei ricercatori/ricercatrici a tempo determinato in tenure track è sottoposta, previo parere favorevole del Senato accademico, all'approvazione del Consiglio dell'Università"* e che *"I bandi, emanati con Decreto rettorale, sono pubblicati, per almeno 30 giorni, all'Albo online e sul sito web istituzionale di Ateneo, sul sito del Ministero dell'Università e della Ricerca, sul sito internet dell'Unione Europea nonché, in forma di avviso, sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana"*;
- richiamata la deliberazione del Senato accademico n. 78, del 01 dicembre 2025, nell'ambito della quale è stato espresso parere favorevole in merito alla proposta di attivazione della procedura selettiva per la copertura di un posto a tempo pieno di ricercatore/ricercatrice a tempo determinato in "tenure track" (RTT), ai sensi dell'articolo 24, della Legge 30 dicembre 2010, n. 240, nel Gruppo scientifico disciplinare 10/SPAN-01 Lingue, letterature e culture spagnola e ispano-americane, Settore scientifico disciplinare SPAN-01/C Lingua traduzione e linguistica spagnola, corrispondente al precedente Settore concorsuale 10/I1 - Lingue, letterature e culture spagnola e ispano-americane, presso il Dipartimento di Scienze umane e sociali;
- esaminata la proposta di attivazione della procedura selettiva sopra citata, contenente le funzioni di didattica, di didattica integrativa, di servizio agli studenti, di ricerca, gli elementi essenziali per la predisposizione del bando di selezione, nonché la data indicativa di decorrenza del contratto, tradotta nel documento allegato alla presente deliberazione, di cui costituisce parte integrante e sostanziale;
- richiamata la propria precedente deliberazione, adottata nella seduta odierna, concernente l'approvazione in via definitiva del documento denominato "Aggiornamento all'anno 2026 del Piano triennale di sviluppo 2024-2026 e Piano delle performance 2026", nell'ambito della quale è stato confermato quanto già approvato nell'ambito della programmazione del reclutamento del personale docente per gli anni 2025 e 2026;
- richiamata la propria precedente deliberazione, adottata nella seduta odierna, concernente la proposta alla Regione Autonoma Valle d'Aosta delle disposizioni di contenimento e di controllo della spesa dell'Università della Valle d'Aosta – Université de la Vallée d'Aoste per l'anno 2026;
- ritenuto necessario, alla luce di quanto sopra esposto, approvare l'attivazione della procedura selettiva di reclutamento sopra citata;
- richiamata la propria precedente deliberazione, adottata nella seduta odierna, concernente l'approvazione del bilancio unico di previsione annuale autorizzatorio per l'anno 2026, del bilancio unico di previsione triennale non autorizzatorio 2026/2028 in contabilità economico-



patrimoniale (COEP) e del bilancio unico di previsione non autorizzatorio in contabilità finanziaria;

- preso atto che la presente deliberazione è soggetta a visto di regolarità contabile;

DELIBERA

1. Di approvare l'attivazione della procedura selettiva per il reclutamento di un ricercatore/ricercatrice a tempo determinato in “*tenure track*” (RTT), a tempo pieno, ai sensi dell'articolo 24, della Legge 30 dicembre 2010, n. 240, nel Gruppo scientifico disciplinare 10/SPAN-01 – Lingue, letterature e culture spagnola e ispano-americane, Settore scientifico disciplinare SPAN-01/C Lingua traduzione e linguistica spagnola, corrispondente al precedente Settore concorsuale 10/I1 - Lingue, letterature e culture spagnola e ispano-americane, presso il Dipartimento di Scienze umane e sociali, tradotta nel documento allegato alla presente deliberazione, di cui costituisce parte integrante e sostanziale.
2. Di trasmettere la presente deliberazione alla Rettrice per l'adozione degli atti di competenza.
3. Di trasmettere la presente deliberazione ai competenti Uffici della Direzione generale.
4. Di dare atto che la presente deliberazione è soggetta a visto di regolarità contabile.
5. Di dare atto che la presente deliberazione è soggetta a pubblicazione all'Albo online di Ateneo per la durata di 15 giorni.
6. Di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva.

Allegato: Funzioni RTT Gruppo scientifico disciplinare 10/SPAN-01 – Lingue, letterature e culture spagnola e ispano-americane, Settore scientifico disciplinare SPAN-01/C Lingua traduzione e linguistica spagnola.

Il Segretario verbalizzante
Dott.ssa Lucia Ravagli Ceroni
(sottoscritto digitalmente)

Il Presidente
Dott. Renzo Testolin
(sottoscritto digitalmente)